

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oraă 6 cr., a treia-oraă 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăce Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înalță.

Nimeri singuratici à 5 cr. se vând la »Tipografia», soc. pe acțiun.

Nimeri singuratici à 20 bani se vând la librării G. Căjan, Ploiești.

În chestia națională.

IV.

— Articol final. —

(S). Individualitatea națională a unui popor se poate conserva și desvolta numai așa, dacă i-se limitează terenul pe care se poate mișca în perfectă libertate, fără a fi conturbat de alte popoare și fără a conturba el pe alte popoare.

Va să zică, separarea popoarelor unul de altul, și investirea lor cu dreptul de a se guverna singure pe sine, asta e singura soluție posibilă, pentru deslegarea deservită a chestiei naționale în monarhia austro-ungară.

Căci ce alta e poporul, decât un corp de sine stătător, în noianul popoarelor din lume!

Stahl, în cartea sa despre »Filosofia dreptului», îi definează noțiunea astfel: »poporul se naște așa, că o individualitate puternică, un protopop, are o sumă mare de urmași, cari toți reprezintă și poartă individualitatea sa, și amesurat puterii lor numerice, sunt în stare să se separeze și să se unească într'olaltă pentru a forma un întreg».

Poporul se naște așadară dela sine. Fiecare popor e un întreg separat, care separat are să rămână, fără a se amesteca cu alte popoare, în mod meșteșugit, prin colonisări și alte invenții moderne.

Și formând poporul un întreg separat, natural că separate drepturi trebuie să aibă, amesurat cerințelor sale, facultăților sale, puterii sale intelectuale.

În privința aceasta eată ce zice Stahl:

— »Pentru chestiile politice e decisătoare noțiunea naturală sau istorică a poporului, unitatea conștiinței naționale, unitatea de moravuri și de limbă, fie că acestea se nasc din sânge sau din istorie. Poporul, numai în acest înțeles e fundamentul natural al statului, căci fundamentul presupune necesarmente existența unui stat sănătos și plin de viață. De aceea, la noua formațiune de state, într-cât lucrul nu-l împedecă drepturi existente, ideea conducătoare trebuie să fie legăturile naturale și istorice ale popoarelor. Ear' acolo, unde mai multe popoare sunt puse, în mărime suficientă, sub un singur sceptru: să se conserveze individualitatea lor națională acordându-li se constituție independentă».

Va recunoaște dl Madeyski, cu mine și cu alți mulți împreună, că Stahl e o autoritate recunoscută pe terenul pe care ne aflăm, și că cuvintele sale trag mult la cântar.

Nu e utopie deci, nu e dorință deșeartă, născută din mintea înferbentă a idealistilor; nu e pretensiune exagerată și nerealizabilă, pusă în curs de fanatici, de sectari în ale chestiei naționale, ci e principiu stabilit din partea științei, care mult a asudat, mult a scrutat, mult s'a frământat până l-a putut precisa așa cum l-a precizat că: »individualitatea națională a popoarelor, se poate conserva numai așa, dacă li-se dă constituție independentă», — sau, ce e tot una, »dacă popoarele se separează unul de altul prin delimitare națională».

Vorba e însă, că cine să facă această »delimitare națională»?

Dl Madeyski, nu cunoaște decât două posibilități de a se pune capăt cerelor și frecărilor naționale: învingerea deservită a unei părți, prin nimicirea (asimilarea) celeilalte părți, sau împăcarea și înțelegerea între părți.

Am mai spus-o, că posibilitatea primă exista în trecut; pentru prezent și viitor ea e exclusă însă cu deservire. Astăzi se pot împușca popoarele, până la ultimul copil din leagăn, dar nu se pot nimici prin asimilare, prin desnaționalizare. Ear' dacă nu le-ai desnaționalizat, — nu le-ai nimicit individualitatea, nu le-ai cucerit, nu le-ai invins.

Rămâne deci împăcarea. Dar' și împăcarea e astăzi imposibilă; pentru-că nici un popor nu va voi să lege o împăcare rușinoasă și umilitoare, renunțând la drepturile sale; ear' poporul care ține puterea în mână, asemenea nu va da nimic din ceea-ce are, pentru-că în acest caz împăcarea ar fi pentru el umilitoare.

Așadar?

Există a treia posibilitate, pe care Dr. Holtzendorff, — o altă autoritate recunoscută în materie de politică, — o pune la al doilea loc, între asimilare și împăcare, și aceasta e: intervenția din afară.

Eată ce zice Holtzendorff în cartea sa »Principiile politice», tocmai referitor la chestia națională din Austro-Ungaria și din Turcia:

— »Ca una din cele mai grave turburări ale armoniei scopurilor de stat, apare în prezent puternica dezvoltare a ideii naționale, în interiorul statelor în cari mai multe naționalități, diferite și dușmănoase într'olaltă, au să fie ținute unitar la oală. Dacă această mișcare a spiritelor a atins gradul de putere, așa chip, că poate despărți societatea, conform numărului, în două tabere aproximativ egale, pe basa divergenței de limbă: politica practică devine aici de cele mai multe-ori nepuținătoare să restabilească echilibrul, distrus în mod forțat, între existența statului și societatea desbinată, cu mijloacele cari de altcum îi stau la dispoziție pentru scopuri culturale».

Resultatul final al unei astfel de lupte e aproape independent de considerația și voința celor-ce ar dori să se facă judecători în înțelesul păcii, și e: sau apunerea, după lungi epoci, a naționalităților mai slabe, provocată de superioritatea intelectuală a grupei celeilalte, sau desmembrări forțate de teritorii, în conexie cu războaie externe, sau în fine, după o totală exhauriere a tuturor forțelor, stabilirea, prin conciliantă reciprocă, a unei slări prietnice de viețuire împreună.

Austria și Turcia ne ofer eminaamente turburarea echilibrului, prin lupte între naționalități și ne lasă impresia, că desnodământul final depinde mai puțin dela intențiile bărbăților conducători de stat, decât dela dezvoltarea naturală a forțelor, între olaltă dușmănoase, cari politicește nu mai pot fi stăpânile.

Nu m'am provocat la decedatul profesor german de științe politice pentru a demonstra, că noi ne-am pute răzima pe o eventuală intervenție din afară.

O desmembrare a monarchiei, în scopul unei delimitări naționale, nu numai că nu o dorim, dar' o ținem chiar de primejdioasă pentru existența noastră națională. Integritatea monarchiei, e pentru noi tot atât de sfântă ca și existența noastră națională, pentru-că noi numai în și prin monarhie ne putem asigura viața ca popor.

Va să zică, pentru noi e exclusă și această posibilitate.

Ei, atunci?

Ajung, în ordinea pusă de idei, la a patra posibilitate, neatinșă de dl Madeyski și neindicată de Holtzendorff, — singură aplicabilă la noi.

O delimitare națională, așa cum o cere știința modernă, și cum o doresc popoarele monarchiei, o poate face în ori-care moment acela care putere are să o facă: Coroana! Cuvântul Coroanei e sfânt și obligator pentru toți.

Chestia națională e pentru Austro-Ungaria un nod gordian, care nu poate fi deslegat, ci trebuie tăiat. Sabia Coroanei trebuie să-l taie!

Să ne încredem deci în înțelepciunea Coroanei, care de atâtea-ori a știut aduce în consonanță dorințele popoarelor cu înaltele interese ale monarchiei, și să sperăm, că va tăia, la ocaziune binevenită, și acest măr de ceartă, spre bucuria și fericirea popoarelor, și spre întărirea în lăuntru și în afară a tronului.

Să sperăm, căci atâtea ne-a mai rămas, speranța.

Sibiu, 6 Martie n.

Dela curtea română. Joi, 2 Martie n. s'a dat la curtea din București o serată dansantă, la care au fost invitați: domnii membri ai corpului diplomatic, d-nii miniștri, mai mulți domni senatori și deputați, înalți demnitari ai statului și persoane din societate, împreună cu d-nele și d-șoarele; în total peste 600 persoane. MM. LL. Regele și Regina au intrat în sala cea mare la orele 10, după care s'a început dansul. În tot timpul, Augustii Suverani au binevoit a se întreține, cu afabilitatea lor obicinuită, cu o mare parte din persoanele prezente; ear' la orele 2 s'au retras în apartamentele Lor.

Serata s'a terminat la 2 1/2, cu un frumos cotilion, la care au luat parte peste 100 părechi.

Aplanarea crizei în Ungaria o apreciază »Novele Vremja» cu următoarele cuvinte semnificative:

— »Împăratul Francisc Iosif a ajuns la soluția aceasta, destul de favorabilă, pe un preț nu prea ieftin pentru amorul seu propriu personal, dar' — alt mod de scăpare nu era. Fie însă ori-cum ar fi, bătrânul Habsburgian s'a aplecat și de astă-dată cu eminență înțelepciune de stat, în fața necesității constringente».

Oare ce vrea să zică foaia rusească?

Redeschiderea congresului.

Anunț convocător.

După-ce Maiestatea Sa Preaînălțatul nostru Împărat și Rege s'a îndurat preagrațios, cu datul din 18 Februarie n. a. e., a întări pe alesul nostru Metropolit în persoana Preaînălțatei Sale domnului Ioan Meșianu, — convoc prin aceasta pe p. t. domni deputați congresuali la ședința congresuală pe ziua de Duminecă, în 25 Februarie (12 Martie) n. a. e., la orele 8 dimineață, în biserică parohială din Sibiu-cetate, pentru îndeplinirea actului de introducere în scaunul de arhiepiscop și metropolit după formalitățile prescise.

Domnii membri ai congresului electoral, anume cei din provincii, sunt poțiti a face de timpuriu arătare aici, dacă pot participa la ședință, sau nu, ear' cei cari se vor fi anunțat ca participanți, și după aceea se vor afla împedecați a veni, să notifice absentarea lor, eventual prin telegraf, cel puțin cu 2 zile înainte de întrunirea congresului.

Aceasta se aduce la cunoștință spre știre și conformare.

Sibiu, 17 Februarie 1899.

Președintele congresului electoral:

Dr. H. Pașcartu m. p., arhim., comis. cons. metrop.

„Ungaria maghiară și tripla alianță“.

Sub acest titlu: »Das magyarische Ungarn und der Dreibund» — von Hungaricus, a apărut în München o prea interesantă broșură. Autorul, bun cunoscător al stărilor dela noi, arată pe 60 pagini sistemul de guvernământ ce se practică de peste 30 ani în Ungaria și marele pericol ce există pentru tripla alianță în acest sistem nenorocit. Opera păcei, ce i-a propus tripla alianță este subminată de opera maghiarizării; Ungaria, care se afișează pretutindenea ca stălp puternic al triplei alianțe, lucră neconștient și direct contra intereselor reale ale acesteia.

Acest mare contrast existent este ilustrat cu date și analizat cu multă pricepere.

Autorul face un real serviciu, atât cercurilor hotărâtoare ale triplei, cât și naționalităților expuse brutalității maghiarizării.

Acum când în Ungaria a venit un nou guvern în frunte cu domnul Széll, care este salutat cu simpatie de presa germană a triplei, broșura aceasta vine foarte a propos.

O recomandăm dlui Széll în deosebită atențiune. Bine înțeles: să o citească, nu să o confște, cum ar fi făcut Bánffy.

La adresa naționalităților.

Semioficioasa »P. Cor.» publică un comunicat, care de departe se vede că nu e fabricat în oficina dlui Jeszenszky și totuși sună la adresa naționalităților. În acest comunicat se zic următoarele:

— »Presa naționalităților pune întrebarea, că cum se potrivește legea, dreptul și dreptatea, accentuate în vorbirea-program a lui Széll, cu ideea de stat maghiar, care trece ca un fir roșu prin întreaga politică internă a Ungariei. Ei bine, vor primi în curând răspunsul domnii naționalisti. Noțiunile omenestii nu se pot emancipa de tot de acel punct de plecare pe care l'a ocupat omul. Punctul de plecare al ideii de stat maghiar e unitatea de stat național, ear' acest punct de plecare rămâne neschimbat câtă vreme vor fi miniștri ungurești. Acest punct de plecare trebuie să-l recunoască și accepteze fiecare în țara aceasta, și din acest punct de plecare se va acorda sub guvernul lui Széll Kálmán fideciaruș, în măsură egală, lege, drept și dreptate. Naționalitățile în curând vor pute veni la convingerea, că dacă dau statului ce e al statului, se pot simți destul de bine și și pot conserva bunurile lor naționale. Se vor convinge în curând și despre adevărul proverbului: că dacă doi fac același lucru, nu e același».

De altcum, tonul în care se pune chestia pe tapet, dovedește că naționalitățile încă se ocupă serios cu programul noului prim-ministru Széll, ear' cuvintele sale par a le primi cu încredere».

E semnificativ comunicatul acesta, din multe puncte de vedere, asupra cărora vom mai avé ocaziune a reveni. De astă-dată constatăm, că e scris cu o obiectivitate și calmitate neobicinuită la guvernele de mai nainte. Dacă se va continua pe calea aceasta, vom pute ajunge să discutăm cel puțin, în mod serios, chestiile arzătoare pentru noi, fără a fi înjurați surugiește din partea presei oficiale și semioficioase maghiare.

Din parlamentul maghiar.

3 Martie n.

Indemnizarea, pentru care guvernul decedat a dus luptă înverșunată luni de zile, s'a votat noului guvern, în ședința de astăzi, după o scurtă discuție de abia o oră și jumătate. Au vorbit Kossuth și Rakovszky. Cel dintâi a declarat că partidul seu nu pune pedeci votării indemnizării, dar' din a sa parte nu o vrea, din motive principiare. Declarație analogă a făcut și Rakovszky, în numele partidului popular, ear' cu această discuția s'a terminat și indemnizarea s'a votat în general, cu majoritate zdrobitoare.

La discuția pe articole, ministrul de finanțe Lukács a propus un amandament, de acel cuprins, ca fostului guvern să i-se dea absolutor pentru stările afară din lege și că legea votată să aibă putere retroactivă. Barabás vorbește contra absolutorului și propune, ca după dările restante să nu se compute interesele pe primele trei luni ale anului. Tot referitor la interesele de întâziere au vorbit și deputații Pader și Horánszky, acest din urmă declarând că asemenea nu votează absolutorul cerut; ear' după ei Sima și Makfalvay. Majoritatea a primit amandamentul, așa cum l'a cerut ministrul de finanțe. Contra primirii au votat kossuthiștii, partidul popular, disidenții și apponyștii.

La începutul ședinței, prim-ministrul Széll a prezentat proiectul de lege referitor la reînnoirea pactului cu Austria, ear' ministrul de finanțe, proiectul de lege referitor la pactul cu Croația.

4 Martie n.

Se primește indemnizarea în a treia cetire și se pun la ordinea zilei legile de recrutare. Tolh János vorbește contra, Molnár János pentru; baronul Fejérváry dă explicațiile cerute și majoritatea votează proiectele în general.

La discuția pe articole vorbește Thaly Kálmán și se indignează că limba maghiară, limba de stat, e degradată la miliție la simplul rol al limbei de regiment. Și mai mult se indignează »marele» patriot pentru monumentul lui Hentzi, cu care ministrul de războiu Krieghammer i-a pălăit atât de bine pe Maghiari. Deputatul Mócsy cere ca la miliție să se pună mai mare temei pe credință, și atunci vor înceta sinuciderile în armată. Fejérváry răspunde, apărând pe Krieghammer. Majoritatea votează legile și în special.

Se stabilește programul ședinței următoare și se dă cuvântul deputatului Visonai, care interpelează în chestia perchiștii ținută la redacția ziarului Magyar Eszlap. Se va comunica ministrului de interne. Proxima ședință astăzi.

Instalarea Metropolitului.

— Programul sărbătorilor. —

Actul solemn, mult așteptat de toată românimea, al instalării noului Metropolit, Ioan Meșianu, se va face Duminecă, 12 l. c. Acest act însă va fi precedat de o serie de alte festivități, cari vor interesa de sigur pe toți cetății nostri. I. P. S. Sa va pleca dela Arad Mercuri la amezzi, și va sosi în Sibiu, după un popas în Mercurea, a doua zi, Joi la amezzi. În lungul călătoriei sale noul Metropolit va fi întâmpinat în mai multe locuri, până la sosirea în reședința sa, care-l așteaptă cu dor.

Asupra întregii serii de sărbări ce vor urma cu acest norocos prilej putem da, pe baza unor informațiuni private, vrednice de toată credința, următorul program:

Călătoria la Sibiu.

I. P. S. Sa Metropolitul Meșianu va părăsi Aradul Mercuri, 8 Martie n.; la orele 12 din zi va pleca din gara Aradului cu trenul accelerat ce merge spre Alba-Iulia.

Nu vorbim aci de manifestațiunile de adio, ce i-se vor face în Arad și alte locuri din partea fiilor credincioși ai eparchiei arădane, ci numai de manifestațiunile cu care îl vor întâmpina clerul și credincioșii din archidieceasa Transilvaniei.

(Prima întâmpinare). După-ce trece pe teritoriul Ardealului, și astfel intră în hotarele noului sale eparchii I. P. S. Sa va fi întâmpinat mai întâiu la gara din Ilia-de-Mureș. Aci vor eși întru întâmpinare protopopul Iliei și cel al Dobrei, însoțiți de preoții din aceste tracte, cum și de fruntașii poporului. Cum trenul accelerat stă foarte puțin în gară, salutările, aici, ca și la toate gărilor, vor fi foarte scurte. Poporul se va manifesta mai ales prin înfătoșarea sa sărbătorească și prin urale.

(La Deva). În gara dela Deva se va prezenta I. P. S. Sale poporul și clerul din tractele Deva și Geoagiu, în frunte cu protopopii lor și alți fruntași.

(La Orăștie). Sosește la orele 3.32 Aci se va prezenta protopresbiterul V. Domsa, șeful tractului, însoțit de preoții din jur, poporul credincios, și fruntașii inteligenței române din acest oraș.

(La Vinful-de-jos). Trenul sosește la orele 4.15, aci I. P. S. Sa stă mai mult, fiindcă are să treacă pe trenul personal de pe noua linie »Vinț-Sibiu». Întru întâmpinare ese adm. protopopes al tractului Alba-Iulia în fruntea clerului și poporului credincios.

(În Sebeșul-săses). Prima gară pe noua linie este Sebeșul-săses, unde trenul sosește la orele 4.29. Aci I. P. S. Sa primește salutările clerului și poporului din tractul Sebeșului, prima comună din comitatul Sibiuului. Alături de deputațiuna credincioșilor, în frunte cu prot. Sergiu Medean, vor eși întru întâmpinare și autoritățile civile, fiind granița comitatului.

În Mercurea.

Opidul devenit celebru în istoria noastră politică, de când cu conferența în care s'a decretat pasivitatea față de alegerile parlamentare, va avé noioarea să găzduiască mai întâiu pe noul Metropolit ortodox al Românilor.

Mercurea este un orașel destul de mare; locuit de Sași și Români gr-or, Românii au biserică foarte frumoasă, edificată cu multe cheltuieli, sub conducerea harnicului protopop *Ioan Droc*, fruntașul acestui ținut.

Dela Sebeș, pe valea Secașului în sus trenul trece printre comunele *Rădău* (dreapta), *Cut* (stânga), *Călnic* (dreapta) și *Cunfa*, dar I. P. S. Sa nu va mai primi nici o deputație până la Mercurea, unde sosește la orele 5.30.

Acți va fi o mare lume de popor. Preoții, învățătorii și fruntașii din comunele *Poiana*, *Rod*, *Jina*, *Apoldul-mare* și *Apoldul-mic*, *Ludoș*, *Topârcea* etc., vor veni pentru acest scop la Mercurea, unde vor face Excelenței Sale o mare primire. În frunte și în numele a tuturor va întâmpina pe I. P. S. Sa dl protopop *Droc*, care va avea norocirea de a găzdui în casele sale pe noul Metropolit, până în ziua următoare.

În vederea acestui mare eveniment, protopopul *Droc* și amabila doamnă fac mari pregătiri, ca să prepare momente plăcute ilustrului prelat. Toți preoții din tract au fost avizați despre aceasta spre a pune în cunoștință poporul.

În Mercurea I. P. S. Sa va petrece până Joi la orele 9.12, când va continua călătoria sa spre Sibiu. Toți preoții din tractul Mercurei vor însoți pe Metropolitul până la Seliște, unde deasemenea i-se va face o primire mare. (Și de altfel pe această zi e fixată în Seliște alegerea unui deputat din cler pentru sinod, în locul răposatului protopop *Dr. N. Maier*).

Seara se va da o petrecere a pompierilor.

Seliște—Sibiu.

La orele 11.7 trenul sosește în Seliște. Aci va întâmpina pe Excelența Sa șeful tractului, părintele *Petru Luga*, paroh în Tilișca, administrator protopopesic al tractului, în numele clerului și poporului din tract. În numele Seliștenilor va vorbi tinărul medic, *Dr. Nicolae Comsa*, ear' în numele autorităților politice, protopretorul *Dreghici*. Vor eși la gară elevii școlii de învățători, și pompierii. O delegație de Selișteni vor însoți pe Excelența Sa până la Sibiu.

(La gara Săcel). Proxima stațiune după Seliște este Săcelul, comună curat românească. Aci va fi întâmpinat de parochul *Flucus* și notarul *Valeriu Pop*, comitetul parochial și tinerimea școlară.

(La Cacova). La halta Cacovei se vor prezenta parochiile *Sibiel* și *Cacova*, în frunte cu preoții și fruntașii.

(La Orlat). Aci se va prezenta comitetul parochial din comuna *Gurariu-lui*, în frunte cu preoții *Manta*, *Munteanu*, notarul *Ivan*, și alți fruntași.

O deputație se asociază și de aci la suita Metropolitului.

(Cristian). E o mare comună săsească; Românii sunt puțini. Trenul sosește aci, ultima stațiune înainte de Sibiu, la orele 12.3. Se va prezenta comitetul parochial în frunte cu parochul.

La gara Sibiului.

Trenul sosește la orele 12.40 în gara Sibiului. Pe peron Metropolitul va fi primit de consistorul metropo-

litan și arhiepiscopul, în frunte cu vicarul *Dr. Il. Puscaru*. Inteligența mireană din Sibiu, fără deosebire de confesiune deasemenea va întâmpina pe noul Metropolit în reședința sa; asemenea și autoritățile.

(Cortejul). Întâmpinările făcute, Metropolitul ia loc într-o trăsură cu patru cai.

Alături cu Metropolitul ia loc vicarul *Dr. Puscaru*. Se formează un corteg de trăsuri, cari vor percurge calea următoare: Pe lângă spitalul orașenesc »Francisc Iosefin«, în strada *Reisenfels*, pe lângă liceul de stat, ese în piața mare. Trece prin strada *Cisnădiei*, str. *Morei* și abate pe lângă casa comitatului în strada *Măcelarilor*, unde se află reședința Metropolitului.

Dela palatul comitatului până la reședința metropolită elevii diferitelor școli vor forma gardă de ambele părți. Vor fi postați elevii români gr-or, dela liceul de stat, cei dela liceul săsesc, și alți elevi dela diferite școli. Apoi elevii seminarului arhiepiscopesc: pedagogii și teologii.

La portalul reședinței un asesor consistorial va întâmpina pe Excelența Sa spre a-i preda cheile.

(Recepțiuni). Imediat vor urma recepțiunile oficiale în ordinea următoare: Consistorul, inteligența română, fruntașii din jur, etc.

Instalarea.

Vineri și Sâmbătă I. P. S. Sa va face câteva vizite oficiale și va stabili cele de lipsă pentru instalare.

Actul solemn al instalării se va face Duminecă, 12 l. c. în biserica catedrală. Aci se va întruni congresul. Vor mai lua loc în biserică toate corporațiunile și delegațiunile autorităților, cari sunt invitate special. Sunt invitate toate confesiunile, între cari în primul loc consistorul metropolit din Blaj.

După actul instalării și sfânta liturgie urmează recepțiunile oficiale în reședința metropolită.

La 2 ore d. a. se ține marele banchet, în sala dela *Gesellschaftshaus*, pentru care s'au făcut invitații deosebite. La banchet musica militară va amusa oaspeții.

Seara se va face o mare retragere cu torțe, în frunte cu musica militară. În fața reședinței Reuniunea de cântări va cânta câteva piese. Un mirean va rosti o cuvântare potrivită.

Astfel se va încheia instalarea — despre care se va da oficios un și mai amănunțit program, — ear' *Luni*, se va începe activitatea arhieriască a noului Metropolit, în ședința plenară a consistorului.

Riporter.

Aforisme politice.

Jumătate din logica guvernelor rele constă din singura dilemă sofistică: dacă poporul e neclintit, atunci nu e copt pentru libertate; dacă e liniștit, atunci nu pretinde libertate.

Macaulay.

Cronica politică.

Criza spaniolă.

Prim-ministrul *Sagasta*, decise mai de mult a se retrage dela guvern, a prezentat reginei-regente abdicarea cabinetului. Regina i-a propus să-și reorganizeze cabinetul, fără a disolva camerele. *Sagasta* a declarat, că aceasta e cu neputință și a stăruit pe lângă abdicare. Regina a primit-o și a încredințat cu formarea noului cabinet pe *Silvela*. Depeșele mai nou anunță, că *Silvela* a format cabinetul, ținând pentru sine, pe lângă presidiu, și portofoliul de externe. La răboiu e *Polavieja*, la marină *Camara*, la finanțe *Villaverde* etc. Noii miniștri au și depus jurământul. Se anunță mai departe, că camerele vor fi disolvate și se vor escrise noua alegeri pe Aprilie. Se crede, că tratatul de pace cu Statele-Unite va fi ratificat de regina-regentă, înainte de întrunirea nouelor camere.

Din Franca.

În 3 Martie s'a făcut alegerea noului president al senatului, în locul lui *Loubet*. La prima votare voturile s'au împărțit între patru candidați, fără a întruni nici unul majoritatea absolută. La a doua votare, restrinsă, a fost ales de president *Falrière*, cu 151 de voturi, față de *Constans*, care a câpătat 85 voturi.

În afacerea lui *Deroulède* au fost ascultați ca martori mai mulți oficeri, cari toți mărturisesc că ei n'au auzit, ca *Deroulède* și *Habert* să-și fi provocat a pleca la Elyseu spre a-l ocupa. *Deroulède* și soțul seu persistă pe lângă această fasiune, ca procesul lor să fie transpus la curtea de cassatie.

Din toată lumea.

Prințul *Henrich* șef de flotă. — Italia în China. — America și Spania. —

Împăratul Germaniei a denumit pe fratele seu, prințul *Henrich* de șef al flotei germane volante din apele ost-asiatice. Denumirea are însemnătate politică, având de scop a pune capăt atacurilor ziarelor engleze și americane îndreptate contra admiralului *Derich* și care acum se speră că vor înceta, prințul *Henrich* având mare popularitate în marina engleză.

Guvernul Italiei i-a propus a-și câștiga un port, o stațiune proprie pe malurile Chinei. *Canevaro*, ministrul de externe, răspunzând în 3 l. c. în cameră unei interpelații, a declarat, că guvernul a inițiat o acțiune în privința aceasta, făcând pași în Peking pentru a închiria portul *Sammum*. Ministrul speră, că acest proiect va succede.

Mac Kinley a aprobat proiectul de lege, votat în parlament, prin care se stipulează, că Spaniei, în sensul tratatului de pace, are să i-se dea 20 milioane de dolari.

Cronica zilei.

Sibiu, 6 Martie n.

Concertul »Reuniune«. Eată programa concertului care se va da Mercuri, în 8 Martie 1899 n., în sala dela »Musikverein«, cu binevoitorul concurs al d-șoarelor *Olivia Bărdosy* și *Otilia Schell*:

1. *Solia primăverii* (Frühlingsbotschaft), piesă de concert pentru cor mixt și piano de *N. W. Gade*.

2. *Trei piese pentru piano*: a) *Largo* (d-moll) din sonata D-dur op 10 nr. 3, de *L. van Beethoven*; b) *Cătră primăvara* (An den Frühling), op 43, nr. 6, de *Ed. Grieg*; c) *Valse brillante* (As-dur), de *M. Moszkowsky*.

3. *Două duette* pentru sopran și alt cu acompaniament de piano, de *A. Rubinstein*: a) *Cântec de seară*; b) *Păsărelele*.

4. *Trei cântece* vechi românești, de *G. Dima*: a) *Scumpă dragă copilă*; b) *Așa mi-a fost ursita*; c) *Nu-i dreptate, nu-i*.

5. *Trei cântece* pentru voce de alt cu acompaniament de piano: a) *Tu ești odihna*, de *F. Schubert*; b) *Nu ștergeți lacrimi*, de *L. van Beethoven*; c) *Cântecul păstorului*, de *G. Dima*.

6. *Credo* din *Missa* C-dur, op 86, de *L. van Beethoven*.

Începutul concertului la 7 ore seara.

Zile mari vor urma de nou pentru Sibiu. Instalarea noului Metropolit va da prilej unei serii de sărbări, pentru care se lucră deja.

Programul general, în linii mari, al acestor sărbări îl dăm la alt loc al acestui număr.

Comitetul aranjator al sărbărilor este compus din următorii domni: *Ioan A. de Preda*, *N. Ivan*, *Dr. R. Roșca*, *L. Simonescu*, *Dr. D. P. Barcianu* și *Dr. E. Cristea*.

Amintim mai ales deputaților congresuali cari vor participa la congres, se înștiințează vomte despre aceasta pe președintele comitetului, dl avocat *Preda*, pentru a li-se prenota numele la banchet, etc.

Di Lucian Bolcaș va pleca săptămâna aceasta dela București la Viena, ca să-și continue acolo studiile universitare.

Hymen. Dl *P. C. Petrovich*, din Ghimpați (Ialomița), și d-șoara *Cornelia Tătaru*, fiica preotului nostru din Daneș, anunță cununial lor, ce s'a celebrat Duminecă, 5 Martie n.

Din Bacău ni-se anunță, că *Marți*, 7 Martie n. se va da acolo, în sala teatrului municipal o mare serată musicală, în favorul celor 17 studenți eliminați dela academia din Oradea-mare.

Serata o aranjează secția Ligei. Programul acestei serate este foarte bogat și variat:

Orchestra militară va cânta mai multe piese. — Corul elevilor dela liceu, sub conducerea dlui prof. *Bors*, va cânta: imnul regal, imnul școlar, și »Plugari și Ostaș» de *Rădulescu Niger*. — Dl senator *R. Porumbur* va da producții de fonograf, cu explicații. Se vor recita versuri din *Coșbuc* și *Vlăhuță*. — Eată câteva piese de musică și canto:

»Richard Wagner«, arie din »Walküre«, cântată de dl inginer *G. Bazelli*, accomp. de d-ra *M. Orzărescu*. List: »Faust«, fantasmă pentru piano, executată de d-na *Cornea*. Donizetti: *Cavalina* din »Linda de Chamounix«, cântată de d-na *Ortensia Nicolau*, acompaniată de d-ra *M. Orzărescu*. P. Mascagni: »Mama, non m'ama«, romanță cântată de dl inginer *G. Bazelli*, acompaniat de d-șoara *M. Orzărescu*. *Sydney Smith*: »Un Ballo in Maschera«, fantasmă pentru piano și *Ioan Murășan*: »Olteanca«, fantasmă pentru piano, executate de d-ra *Elena Chiru*. *Masse-net*: *Air de Chimène* »din Cid«, cântat de d-na *Ortensia Nicolau*, acompaniată de d-ra *M. Orzărescu*. *Ascher*: »Traviata«, fantasmă pentru piano, executată de d-ra *M. Orzărescu*. *Mendelssohn*: »Aș vrea ca durerile mele«, poesie de *Scheletti*, duet cântat de d-na *O. Nicolau* și dl *Bazelli*, accomp. de d-ra *M. Orzărescu*.

Serata se încheie cu »Deșteaptă-te Române« cântat de orchestra militară.

Dorim mult succes generoșilor inițiatori ai seratei.

Semnul vremilor.. În *Oradea-mare* în o colibă din marginea orașului au aflat moartă pe v. *Kovacs Szaller*. Tatăl ei a fost vicecomite, fratele ei este colonel, unchiul general, două mătușe mari proprietare și ea — după constatarea medicilor — a murit de foame. În mână i-au găsit o petiție adresată *Arhiducelui Iosif* ca să se îndure să o ajute...

Boala Papei, care a produs senzație în toate părțile, din cauza virstei înaintate a Papei, s'a iscat din aprinderea unei fistule (umflătură) dela picior, pe care Papa o avea mai de mult. O operație se impunea inevitabil și Papa a fost înduplecat a se supune operației. Ea a fost îndeplinită de *Mazzoni*, fiind de față și medicul de casă al Papei, *Lapponi*. Operația a succedat foarte bine și în urma acesteia starea sănătății bătrânului cap al bisericei catolice a început să se îndrepte spre bine. În Vatican sunt de credință, că criza a trecut și Papa în curând va pute părăsi patul.

Lucie Faure, frumoasa fată a decedatului president al Republicii franceze, se zice că în curând va intra în o mănăstire, ca să îmbrace haina de călugăriță. Moartea subită a iubitului ei tată atât de crud a lovit-o, încât i-a luat pofta de traiu în lumea mare și sgomoasă. În mănăstire va intra numai peste câteva luni de oare-ce până atunci va trebui să aranjeze lucrurile rămase în suspens prin moartea tatălui seu și mai ales va sta, ca mângâiere să dea mult întristatei sale mame, acum până-când încă rana prea mult e dureroasă.

Mediciniste delicate. La facultatea de medicină a universității din *Chicago* sunt o multime de fete înscrise ca ascultătoare regulate. Gentilele studente au făcut grevă în zilele trecute, pentru-că, după spusa lor, prof. *Dr. Wignit* în explicațiile sale folosia cuvinte prea puțin alese. Consorțiul care susține universitatea a delatatur pe prof. *Wignit* — ca să împace pe greviste. Studentii, cari au mari simpatii față de celebrul *Dr. Wignit*, pretind acum să fie repus, căci altcum porsnesc ei o grevă generală. Lupta dar' s'a declarat și acum toată lumea e curioasă că oare cine va eși învingători: femeile ori bărbații?

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Révașe din Paris.

— Dedicat Floricai. —

5 Februar.

Îți faci în fiecare zi pomană cu vrăbiile sgribulite fără adăpost, ce n'au pic de foc în cămin? Vrăbiilor rămase pe drumuri, întinzi mână de ajutor?

Spune-mi că nu lipsește una, că sglobii și teafere sunt toate la număr. Povestește-mi neasfîmpărul lor, când, des de dimineață, alicose grădinița ninsă, cum în toată curtea nu se aude decât gura lor; spune-mi cum vin să te trezească din asternut, să te slăvească ca pe o domniță... în toate diminețile.

Ascultă de glasul lor. Când cîrpesesc în cor e semn că te strigă pe tine, te roagă să le eși în prag cu mâna de semințe, cu șorțul încărcat de fărmături.

Ai un popor la picioarele tale, fii bună și darnică cu el. Scrie-mi bucuria lor când te ved, cum te cunosc după mers și cum ce-ți aud glasul prin tindă dau cu toatele buzna spre ușă... Ai milă de cele-ce stau răslețe, de ciufulițele de pe gard, ce nu cutează să se apropie. Se țin departe, te privesc cu ochii pe jumătate. Dacă stau rasna nu e că se țin mari, ori că sunt îmbuibate... Vezi, pe acelea să le ai mai de grijă, sărăcuțele. Cum zăpada a acoperit semințele de pe câmp, chiciura și poleiul mugurii, strîmtoarea și gerul le-a silit să vie la oraș, să ceară milă pe la casele noastre. Ele sunt ca străine. După scurteciuta lor cenușie și cam tăvălită, după aerul lor de țeară, le cunoști repede că nu sunt bucureștence. Dă boabe la vrăbii. Fii bună cu săracii.

Criminalul nevinovat.

— Roman —

de **Gabrielle D'Annunzio**.

V.

(Urmare).

— Cred, că nu peste mult mă voi reîntoarce, după-cum îți promiseseam. Îți voi scrie. Și poate, că și ție îți va fi mai ușor, dacă nu mă vei mai vedea suferind.

— Pentru mine nu există ușurare. Din cuvintele ei se auzia plâns suprimat. Și cu îngrijire sfâșietoare de inimă a continuat:

— Tullio, Tullio, spune-mi adevărul. Mă urești? Spune-mi drept! Și ochii ei mă întrebau încă și mai îngrijiați decât cuvintele.

— Crede-mi, Iuliană, odată pentru totdeauna. Nu am contra ta nici o ură și nici nu voi avea nici-când. Nu voi uita, că-ți sunt dator! nu voi uita nimic. Nu ți-am dovedit-o încă? Aibi numai curaj. Gândește acum la salvarea ta. Apoi... Cine știe! Dar' ori-ce s'ar întâmpla, îți ajut, Iuliană. Acum lasă-mă să plec. Mă voi reîntoarce mai liniștit. Și atunci vom avea mare lipsă de liniște. Vei avea lipsă de completul meu sprigin.

— Îți mulțumesc. Poți face cu mine ce voești.

Am eșit în balcon, la balsamica noapte de vară. Iuliana s'a așezat pe scaun și i-a plecat capul pe grăilul de fer. N'am mai avut nici-când noapte așa de dulce și totuși așa de tristă. Din internul sufletului meu — deși nimenea nu auzia — izbucnea un țipet dureros, deplângând fericirea mea perdută.

Abia ce am sosit la Roma, și m'am și căit, că am mers acolo. Orașul era pustiu și plin de năduful verei, mă umplea de teroare. Nu mi-am cercetat

prietenii, ci vînam numai un singur om, pe urmele cărui mă alunga o ură fără margini: vînam după *Filip Arborio*. Speram, că în curând voi da de el în vre-un local public. Am mers la restaurantul unde avea obicei să umble, l'am așteptat seara întreagă, plănuiind moduri de a-l provoca.

Dar' n'a venit. Personalul de serviciu mi-a spus, că de mult timp n'a fost pe acolo.

Am mers în sala de scrimă și între alții am sciricit și despre el. — Cam de patru-cinci luni nu se află în Roma, — mi-a răspuns magistrul de scrimă. — Am auzit că e bolnav, are gravă boală de nervi, din care nu cred să mai scape cu viață. La mine a învețat numai scurt timp. Se temea de spadă, nu putea privi vîrfu spadei...

Am eșit și de acolo. Vestea neașteptată făcui mare efect asupra-mi. O, de-ar fi adevărat! am cugetat în mine. Și speram că vorba e de vre-o astfel de boală a spinării, ori a creierilor, care deosejeste pe om la viață, conduce la prostire, alienațiune și se sfîrșește cu moarte. Mi-a venit o bună idee. Mi-am luat o trăsură și am mers la editorul lui *Arborio*. Am cumpărat câteva opuri, și apoi am sciricit despre cel mai nou roman al lui *Arborio*. Librarul mi-a pus înainte romanul »Secretul«.

M'am prefăcut că sînt mare admirator al romancierului.

— Acesta e ultimul seu op?

— Da, dl meu. Drept că cu câteva luni mai înainte i-am primit în editură noul seu roman »*Turris eburnea*«.

Ah, *Turris eburnea*! — palpitările inimei îmi încetaseră.

— Dar' mă tem, că pe acesta nu-l vom putea eda.

— Și pentru-ce nu?

— Poetul e foarte bolnav.

— Bolnav? Ce are?

— Paralisă progresivă a spinării, — a răspuns cu aplomb librarul, mândru

de cunoștințele sale în terminologia medicală.

— E boală grea deci.

— Foarte grea. Incurabilă.

— Acum însă boala-i e numai în primul stadiu, nu-i așa?

— Da. Când a fost de ultima-dată pe aici l'am auzit vorbind, deja atunci abia cu mare greu putea grăi câte un cuvînt. Boala e mortală necondiționat.

Librarul m'a mai plictisit încă mult timp cu explicațiile lui asupra boalei, ear' eu în fine mulțumit de cele aflate am plecat acasă cuprins de o tainică bucurie. Și necontent îmi vijăia în urechi titlul cărții: *Turris eburnea*, turnul de fildeș, irrepugnabil. Oare titlul acesta congruează el numai din întîmplare cu cunoscuta dedicație, pe romanul acela? Ori doară poetul a valorizat pe Iuliana Hermil ca figură de roman și își publică prin ea cea mai nouă aventură a sa? Și de nou îmi sfășia inima întrebarea: Cum a decurs aventura, dela început până la sfîrșit?

Și earăși mi-a răsunat în suflet strigătul Iulianei din noaptea aceea:

— Te iubesc. Întotdeauna te-am iubit; numai a ta am fost, și numai un singur moment de slăbiciune îl expiez cu aceste chinuri tartarice. Auzi tu: un singur moment de slăbiciune!... Aceasta e curatul adevăr. Nu simți tu însuși că acesta e adevărul?

...Ce să fac? Nu pot rămîne în Roma, în această gheenă de foc. Simțeam că unicul dor îmi era să mă reîntorc acolo, la lăcașul suferințelor, la martiriul meu. Am luat cu grijă toate dispozițiunile; am cercetat pe doctorul *Vebești*, am telegrafat la *Badiola* că mă reîntorc, și am plecat acasă. Mă ardea nerăbdare, mă tortura neliniște, mi-se părea că drumul nu se mai sfîrșește în vecii vecilor. Tatăl e nimerit de moarte. Ce soarte va avea oare fiul?

(Va urma).

(Va urma).

V. Cioflec.

Nou ziar semit în Viena. Niste circuli litografici se distribuie în sute de exemplare printre Ovreii din București, prin care acestia sunt invitați a se abona la un ziar zilnic ce va apărea zilele acestea în Viena, sub auspiciile „Alianței Israelite”.

Acest ziar redactat în nemțește, promite a apăra în special interesele Ovreilor în România.

Necrolog. Din Brăila ni-se anunță prin telegram, că azi a încetat din viață dl Nicolae V. Perlea, unul din fruntașii Brăilei. Condoleanțele noastre întristatei familii.

Prima comptoiristă de bancă română. Din raportul gen. pro 1898 al institutului de credit și economii „Bistrițana” din Bistrița aflăm, că în biroul băncii este angajată ca practicanță domnișoara Emilia Arentie. După cât știm domnișoara Arentie este prima funcționară la băncile românești.

Iubileul lui Succi. În Milano se va serba în curând un jubileu curios. Succi, renumitul artist de flămânzeală, își va ține jubileul din incidentul, că în curând va începe a 100-a reprezentație. De astădată artistul s'a prins, că nu va mânca nimic timp de 25 zile. Ca și cu reprezentația iubilară se câștigă parale, Succi se va interna în o odaie cu mai multe ferestre, prin care publicul va pute privi la flămânzul, — se înțelege, cu bilete de intrare.

Maimuțe cari fac oale. Un ziar englez spune că doctorul Macgovan, care a străbătut Manciuria, afirmă, pe baza măturii indigenilor din acea țară, că e un soi de maimuțe cari știu să fabrice olărie și cari, deosebit de asta se pricep și la fabricarea vinului.

O bandă de maimuțe, în călătoria lor dela un munte la altul, treacă pe lângă un sat. Niste băieți le spăriară și atunci maimuțele în fuga lor cu puii în spate, scăpăra mai multe vase mici de pământ, având câte o gaură mică drept gură. Spărgând aceste vase, sătenii aflară în ele două feluri de vin: unul de culoare roșcată, altul de culoare verde făcut dintr'un fel de dade de munte.

Se afirmă în acea țară, că maimuțele fac proviziuni de acest soi de vin, pe care-l fabrică ele însele spre a ave ce se bea iarna când îngheață apa. Doctorul Macgovan citează și alte fapte la fel; locuitorii din țara Shekanig spun, că maimuțele din pădurile lor strivesc fructele în petri excavate pe cari le pleacă apoi la o parte și astfel toarnă vinul în vasele de pământ. De altfel, sunt cunoscute povestirile călătorilor Stanley și Jephson cari au întâlnit pe malurile lacului Albert un trib de maimuțe cari întrețineau focul furat dela indigeni, și băteau prin pădure o tobă deasemenea furată.

La

Abonament lunar

pentru

Martie st. vechiu

invită

Administrația ziarului „TRIBUNA”

MAI NOU.

Dela Arad.

— Raport telegrafic al „Tribunei”. —

— 6 Martie n.

Act de profundă pietate s'a servit astăzi în biserica catedrală din Arad. Protopresbiterii, preoțimea în număr cam la patru sute și poporul eparchial cam la cinci mii a venit să depună omagiile de pietate, recunoștință și mulțumită meritului episcop-metropolit Meșianu.

După serviciul divin solemn, protopresbiterul Gurban a rostit o cuvântare strălucită, expunând operele neperitoare ale prelatului care se desparte de fiii sei pentru ocuparea înaltei demnități metropolitane.

Între lacrimile de durere și bucurie ale mulțimei de popor, Metropolitul răspunzând mulțimește clerului, învățătorime și poporului prin un discurs pătunzător, pentru iubirea arătată și în momentul despărțirii, ca totdeauna în decursul arhipăstoririi, îndemnându-l a conserva și mai departe această iubire, Preasfințitul, sfinte noastre biserici, instituțiilor noastre culturale. Metropolitul a încheiat împărțind binecuvântarea arhierască.

A fost însuflețitor întreg acest act de pietate. Preasfințitul pleacă din Arad, însoțit de iubirea și urările de bine ale diecesanilor sei.

Dela biserica catedrală întreg clerul și poporul adunat a însoțit pe Preasfințitul la reședință între însuflețite ovășii și urări: să trăiască.

POSTA REDACȚIUNII.

„Beatrice”. Se va publica; ist. lit. rom. de Tissot nu o cunoaștem. O recenziune am publicat bucurosi. Un roman, bine ales, asemenea primim cu plăcere. Cel-ce se publică acum se va sfârși într-o săptămână. Părerile lui Bismarck despre Austria — le-am primit. Le vom utiliza la timp potrivit. Salutări.

Tribuna Literară.

PLOȘNIȚA.

(Din datinele și credințele Românilor despre insecte).

(Urmare și fine).

Cel mai ușor și mai sigur mijloc însă, prin care se poate curăți casa de ploșnițe, este, dacă se aduc mai multe ploșnițe de câmp în casă, căci acestea îndată omoară și mănâncă o parte din cele de casă, ear' cealaltă parte ce mai rămâne, simțind că se află în casă ploșnițe de câmp, după amirosul cel urât al acestora îndată părăsesc casa și fug încâtora apucă.)

Românii din Macedonia spun, că e bine să se introducă mai multe nopți de-arindul în casa cu Tartarbiți, adică cu Păduchi-de-lemn, vite (oi sau capre), cari se doarmă acolo, și mirosul cel urât al bălegarului lor va stîrpi toți Păduchii-de-lemn.

Sau: să se stropească găurile pe unde sunt Păduchi-de-lemn cu fiere (hiere) de oaie și Păduchii-de-lemn se vor stîrpi toți.

Sau: să se stingă var în camera unde sunt Păduchi-de-lemn și închise fiind toate ferestrele și ușa, aburul, ce se evaporază, contribuie la stîrpirea lor.

Sau: să iei ceară (luminare), care se aprinde în Grăul mare (la a doua inviere), și după-ce o aprinzi să alergi cu dinsa prin toate colțurile casei și să zici:

— Țe va măcă tartabiții?

— Capitili a lor!

Adecă:

— Ce o să mănânce Păduchii-de-lemn?

— Capetele lor!

Și să fii sigur, că toți Păduchii-de-lemn vor pieri cu desăvîrșire.

Sau: să aduci furnici de cele mari (furi) de prin pădure și să le dai drumul prin găurile Păduchilor-de-lemn, unde îi prind și le taie capetele.

Sau, în fine, să închizi bine toate ferestrele, să pui un mangal cu cărbuni neaprinși bine, și aruncând vre-o sută dramuri de piper roșu, închide ușa, și toți Păduchii-de-lemn se vor stîrpi.)

În fine trebuie să mai amintesc încă și aceea, că de familia ploșniței de casă, despre care am vorbit până aici, se mai înfăășoară două specii de insecte, cari se numesc de cătră Români din Bucovina asemenea ploșnițe și pe cari le disting unele de altele parte după locul lor de petrecere și parte după făptura și culoarea corpului.

La specia primă se numără Ploșnița de câmp, ear' la a doua Ploșnița de pădure.

Ploșnița de câmp este earăși de mai multe feluri și anume:

Ploșnița de legume, care e roșie și neagră, lat. Cimex oleraceus.

Ploșnița verde.

Ploșnița albastră sau vînă, și Ploșnița sură, castanie sau cafenie.

Despre toate ploșnițele acestea, cari sunt de regulă cu mult mai mari și mai puturoase decât cele de casă, se zice, că dacă te mușcă poți căpeta venin rău și nu te poți almintrelea vindeca de mușcătura lor, fără numai dacă te speli cu apă caldă. Dacă însă te speli cu apă rece, e cu mult mai rău.)

Ploșnița de pădure se împarte în: Ploșnița de scoarță sau Ploșnița sură, lat. Pentatoma grisea.

Ploșnița roșie, lat. Pyrrhocoris apterus.

S. Fl. Marian.

1) Dat. Rom. din Igești, com. de I. Zilinschi; din Frătăușul-vechiu, dict. de Andrei Dascal și Axenia Sofroni: „Se aduce o ploșniță de câmp în casă și fiindcă aceasta pute foarte urit, cele de casă fug de dinsa”; — din Pătrăușul de lângă Suceava, dict. de M. Croitoru și com. de Sim. Iolca; — din Todirești, com. de Nic. Rădășan: „Când se aduce o ploșniță de câmp în casă, atunci cea de câmp mănâncă pe cele de casă și le fugărește”; — din Cupca, dict. de Cassandra Tugui: „Ploșnița de câmp e cu mult mai mare decât cea de casă, și dacă se întempea se între într-o casă, unde sunt ploșnițe, le mănâncă pe cele de casă.”

2) P. Papahagi, op. cit. p. 331—332.

3) Cred. Rom. din Părtești-de-sus, dict. de Domnica Baranau.

INFORMAȚIUNI.

„Familia”. Apare în fiecare Duminică în Oradea-mare. Abonament pe an 8 fl., pe 1/2 an 4 fl., pe 3 luni 2 fl. Pentru România pe an 20 lei. Anul XXXV, nr. 8 din 21 Ianuarie v. are următorul cuprins: Grigore G. Todilescu. — De ce nu vii?... poezie, de Sân-Petreanu — Prinkipo, de Iosif Vulean. — În sinul naturii, de Octavian. — Alphonse Daudet. Aventurile lui Tartarin din Tarascon, traducere din limba franceză, de Lia Măgura (urmare). — Fenomenele cardinale ale ipnozei tipice, de Dr. Coriolan Nedelcu. — Baladă, de Vi-Ni. — Petrecerea din Oradea-mare. — Literatură. — Teatru. — Muzică. — Biserica și școală. — Ce e nou? — Din lume. — Călimdarul săptămânii.

Ilustrațiuni: Gr. G. Todilescu. — Fără mască.

Cărți nou. În zilele din urmă am primit la redacție următoarele publicațiuni nou:

— Între două lumi, dramă în trei acte, în versuri, de Ovid Densusanu. Volum elegant, eșit din atelierul „Minervei” din București. 100 pagini 8°, costă 2 lei 75 bani.

— Femeia, conferență ținută la 3 Iun. 1899 la Ateneul din Bacău, de Neli I. Cornea. 33 pag. 8°. Prețul 1 leu.

— Familia Sbiera, după tradițiune și istorie, și Amintiri din viața autorului, de Dr. Ioan G. Sbiera, prof. univ. în Cernăuți, membru al Academiei române, etc. Scriere înmulțită prin tipar ca manuscris. Face un mare volum, de 431 pag. 8°, cu nouă ilustrațiuni. Cernăuți, tipogr. univers. 1899.

— Das magyarische Ungarn und der Dreibund, von Hungaricus, München 1899. Verlag von I. F. Lehmann. Broșură interesantă; 61 pagini, costă 72 cr.

Bibliografie.

„Călimdarul Poporului”

în

„Convorbiri Literare”.

Distinsa și cea mai veche revistă română face recenziune în ultimul seu număr, pe Noemvrie, „Călimdarului nostru”.

Eată aceasta apreciere:

„Călimdarul poporului pe anul 1899”. Anul XIV, Sibiu, editura și tiparul „Tipografiei”, societate pe acțiuni, Sibiu, merită să fie relevant pentru ținta pe care o urmărește și pentru mijloacele care le întrebuințează.

E un adevărat călimdar popular, care în afară de materia calendaristică obicinuită, conține materia cea mai potrivită pentru a ține deșteaptă conștiința națională în popor.

În „Dela 1848” se povestește plutele Românilor în contra asupritorilor unguri, ear' în „Reșazul nostru” se face o dare de seamă despre toate incidentele care au turburat viața românească din Ungaria dela Septembrie 1897 până în Septembrie 98. Afară de aceasta se relevă faptele care vădesc că viața românească se menține și se manifestă cu putere atât în regat cât și în celelalte țări locuite de Români.

Într'adevăr mai rar carte care se urmărească cu atâta unitate de concepțiune scopul propus.

„Libertatea”. Dl T. V. Păcățian a îmbogățit de nou literatura română cu o carte de mare valoare. Celebra scriere a lui John Stuart Mill, despre „Libertate”, publicată în coloanele foii noastre, a apărut acum și în broșură separată. Ne place a crede, că cei-ce au citit în mici fragmente această admirabilă creațiune a unei minți adânc cugetătoare, se vor grăbi să-și procure cartea, pentru a pute ceti de nou ori-când mărețele idei ale lui Stuart Mill, acum în întregul lor. Exteriorul cărței e foarte plăcut; tiparul frumos și curat, ceea-ce face onoare „Tipografiei”, societate pe acțiuni în Sibiu. Cartea, — compusă din 248 + XVI. pagini 8° — se vinde cu 1 fl. v. a. exemplarul (pentru România 3 lei) și se poate comanda dela „Librăria Tipografiei, societate pe acțiuni în Sibiu”, — strada Poplăcei 15.

»Tipografia“, societ. pe acțiuni în Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Călimdarul Poporului

pe anul comun

1899.



Dela 1848, (din prilejul aniversării al 50-lea).

Adunarea dela „Duminica Tomei” în Blaj Andrei Murășan, poetul anului 1848 (cu 2 ilustrațiuni).

Fabulă arabă.

Eu mîs, esc, și sînt Român, poezie de I. Dariu.

Teatră fără bătrîni, poveste de V. A. Urechia.

Anecdote.

Doine și icoane din lumea românească. (Limba, portul și moșia).

Doine și strigături populare: De pe Mureș; De pe Tîrnave; De pe Olt; De pe Someș; De pe Criș; Din părțile Năsăudului; Din Munții Apusenii; Din Bănat; Din Teara-Oașului; Din Bihor; Din Bucovina, România (Oltenia și Moldova), Basarabia și Macedonia.

Reșazul nostru, cronica întâmplărilor din Septembrie 1897—Sept. 1898, se extinde pe 47 pagini, cu următorii subtitluri:

Causa națională, afaceri culturale, afaceri bisericești, afaceri economice, frunțașii români, morți, dela frați, stări grele pretutindeni, etc.

Economic: Cum s'ajungem la mai bine? — Unele reguli pentru grija sănătății. — Povești.

De ris.

Tîrgurile din Ungaria și Transilvania etc

Ilustrațiuni.

1. Andrei Murășanu, portret. 2. Casa în care s'a născut A. Murășanu. 3. Un băiaș român, din Bucium-Șasa. 4. Dela Stăna-de-Vale: Reședința și capela Episcopului Pavel. 5. Un Român „mărginean” călare. 6. O Româncă din jurul Sibiului. 7. O fetiță (coristă) din Bistrița. 8. O familie din Bănat. 9. O păreche tinăra din Suciul-de-sus (între Lăpuș și Cibele). 10. Un țeran român din Bănat. 11. Scenă din Săliște (I. Sibiu). 12. Dela Stăna-de-Vale: case de locuit pentru oaspeți. 13. Români din Șiria (I. Arad). 14. Dela Stăna-de-Vale: „Bisericiuța” (o stîncă). 15. — „Moara dracului”. 16. † W. E. Gladstone (portret). 17. † Prințul de Bismarck. 18. Împărăteasa-Regină Elisabeta.

În estan călimdarul e cu o întreagă coală mai voluminos decît anul trecut, estînzîndu-se pe 143 pagini. Prețul însă e tot cel vechiu: 20 cr. plus porto postal 5 cr. A se adresa: „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu Strada Poplăcei 15.

„Naționalitatea”. Societatea noastră „Tipografia” a scos într-o elegantă broșură interesantă studiu de Max Nordau despre „Naționalitate”. Valoarea acestui studiu este cunoscută cetitorilor nostri limbajul frumos în care „Rosmarin” al nostru a știut să-l îmbrace și gustat deja de cetitorii nostri, căci în „Tribuna” s'a publicat mai înainte. Vorba era numai ea interesantă observațiuni originale ale genialului autor s'au rămană resfirate prin atîția numeri de ziar, ci se fie colectate într'un mînușu, mai accesibile la cetit și meditat. Aceasta a împlinit-o „Tipografia” cănn a retipărit articolii din „Tribuna” în broșura de față. În estensiune de 40 pagini tipărite frumos pe hîrtie fină, această prețioasă broșură se trimite francat pentru 25 cr. A se adresa la librăria „Tipografia” societate pe acțiuni în Sibiu.

Sosiți în Sibiu.

În 6 Martie n. 1899

Hotel „Imperialul Romanilor”: Eperjessy, căpitan din Basfaleu; d-na Bartok, proteasă din Ighiu; Traiber din Herzogburg, Benedek din Raab, Freund din Praga, Bock din Reghinul-săsece, Fischer, Fabian, din Viena, comercianți; Szeplaky, vicenotar din Alba-Iulia; Baron Joziska din Cluj; Fluk din Cluj, Menet din Viena, oficial; Hecht, Fuchs, G'schwindt, din Viena, Adelsoln din Budapesta, comercianți.

Hotel „Neuripere”: Tiberia din Affila, Benedict din Fiume, antreprenori; Hecht, comerciant din Budapesta; d-na Kummer din Timișoara.

Hotel „Meltzer”: Maria Sonderlicher, privatieră din Linz; Manolescu, oficial din România; Borănescu din Kastello, Kátonar din Fiume, zidari.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 4 Martie n. 1899

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă
Grâu				
Bănățesc nou	75	9.10	10.75	10.05
Grâu de Tisa	75	10.10	10.15	10.20
Grâu de Pesta	75	10.05	10.15	10.20
Grâu de Alba-Reg.	75	10.10	10.15	10.20
„Bacău	75	10.20	10.25	10.30
Grâu ung. de Nord	75	—	76	10.30

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă
Săcăr				
Orz	prima	70—71	8.—	8.05
de nutreț	60—62	6.10	6.40	
de vînare	62—64	6.70	7.50	
de bere	64—66	7.70	8.50	
Ovăz	39—41	5.8	6.15	
Cucuruz (porumb)	bănăt.	5.55	5.60	
de alt soi	—	5.50	5.55	
Meiu	—	11.50	12.35	
Hrișcă	—	4.25	4.50	

rodete diverse	Soi u	Cursul dela pînă
Sém. de trif.	Lucernă ungurească	—
„	roșie	—
„	rafinat	—
Uns. de porc.	dela Pesta	54.55
„	dela țeară	—
Slănină	svătăță	53.—
„	afumată	54.—
Său	—	—
Prune	slavon, nou	—
Lăctar	bănățesc	—
„	brută	—
Miere	galbînă străcurată	—
„	de Rosenau	—
Ocară	—	—

Bursa de mărfuri din Sibiu.

Din 6 Martie n. 1899.

Hărte-monetă română	Curs.	9.44	vînd	9.49
Lăre turcești	—	—	—	—
Imperiali (15 R. aur)	19.—	—	—	19.10
Ruble rusești 100 à	126.75	—	—	127.25
Galbeni	5.64	—	—	5.63
Napoleon-d'ori	9.48	—	—	9.55
100 Marco germane	58.55	—	—	58.90
Livre sterling	12.25	—	—	12.05

Bursa de Budapesta.

Din 4 Martie n. 1899.

Renta de aur ung. $4\frac{1}{2}\%$	—
„ „ „ „ $4\frac{1}{2}\%$	—
„ ung. val. cor. 6%	100.25
Imprumutul căilor ferate ung.	121.50
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (I-a emisiune)	122.50
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (II-a emisiune)	102.—
Bonuri rurale ung.	98.—
„ croate-slavone	99.—
Obligațiunile desp. regalilor	101.50
Imprumut cu premiu ung.	156.—
Lozuri pentru regularea Tisei și Seghedin	140.—
Renta de hărte austriacă	102.50
„ de argint austriacă	102.25
„ de aur austriacă	123.50
Lozuri austriace din 1860	180.25
Acțiunile băncii austro-ungare	955.—
„ de credit ung.	—
„ de credit austr.	—
Scrișuri fonciare ale institutului de credit și economii „Albina”	102.—
Argintul	5.69
Galbeni împărătești	5.66
Napoleon-d'ori	9.50
Merci 100 imp. germane	58.90
London 10 Livre sterlingi	120.45

Bursa de Viena.

Din 4 Martie n. 1899.

Renta de aur 6%	—	122.20
„ „ „ 4 1/2%	—	100.—
Renta ung. v. a. 4 1/2%	—	122.—
Imprumutul căilor ferate ung.	—	—
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	—	101.75
(I-a emisiune)	—	—
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	—	121.60
(II-a emisiune)	—	—
Bonuri rurale ung.	—	98.—
„ croate-slavone	—	99.—
Imprumut cu premiu ung.	—	156.—
Loani pentru regularea Tisei și Seghedin	—	150.—
Renta de hârtie austriacă	—	102.45
„ argint austriacă	—	101.89
„ aur austriacă	—	122.80
Leosuri austriace din 1880	—	100.25
Anșurile băncii austro-ungare	—	955.—
„ de credit ung.	—	—
„ de credit aust.	—	—
Argintul	—	5.70
Galbeni împărătești	—	5.87
Napoleon-d'ori	—	9.55
Mărci 100 imp. germane	—	88.95
London 10 Livres sterlingi	—	120.87

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.